

Д о г о в о р

Литва
г.Клайпеда

1992 08 05

Управление города Клайпеды, представляемая мэром города Бенедиктасом Пятраускасом с одной стороны и мэром города Череповца Вячеславом Евгеньевичем Позгалёвым с другой стороны, заключили настоящий договор.

Общие условия

1. Стороны обязуется открыть представительства по сотрудничеству в областях: строительства, промышленности, торговли, коммунального хозяйства, культуры, спорта и отдыха, финансово-банковских отношениях и сфере информации.
2. Сотрудничество намечается на неопределённый срок с учётом уточнения сфер и условий сотрудничества в каждом году.

I. Информация

1. Проведение выставок промышленных товаров.
2. Взаимный обмен информацией.

II. Строительство

1. Проектирование и архитектура
 - индивидуальное
 - социальной инфраструктуры
 - строительства многоэтажных гаражей
2. Средства малой механизации
 - изготовления оборудования для производства шлако блоков;
 - подъёмники, бетономешалки;
 - сборная опалубка для устройства монолитных конструкций.
3. Локальные очистные сооружения.

4. Локальное теплоснабжение.
5. Строительство жилья и объектов соцкультбыта.

III. Промышленность

1. Изготовление сетей для промыслов.
2. Создание совместных предприятий по хлебопечению.

IV. Торговля

1. Ремонт и продажа зарубежных автомашин.
2. Обмен товарами народного потребления.
3. Открытие фирменных магазинов /рыбных, мясных/.
4. Приоритетно обслуживать грузопоток в Литву и за её пределы.

V. Коммунальное хозяйство

1. Благоустройство и художественное оформление города.
2. Озеленение города.

VI. Финансово-банковские отношения

1. Открытие корреспондентских счётов.
2. Упорядочение банковских расчётов.

VII. Культура, спорт и отдых

1. Обмен творческими коллективами, выставками, экспозициями, специалистами.
2. Организация отдыха в Литве и России.
3. Обмен спортивными делегациями.

Мэр города Клайпеды
Бенедиктас Пятраускас



[Handwritten signature]



Мэр города Череповца
Вячеслав Евгеньевич
Позгалёв